

# HATTESTATI

A tutti coloro che aderiscono alle campagne di raccolta fondi del Cerchio onlus viene rilasciato un attestato di "hazienda solidale" personalizzato individualmente con il nome e l'eventuale ragione sociale o attività, indicante l'anno di riferimento, e con firma autografa della presidente del Cerchio onlus.

"Hazienda solidale" è un marchio d'impresa - n. PG 2006 C 0312 - depositato dalla Cooperativa Il Cerchio che lo concede in uso esclusivo e per il solo anno di riferimento ai soggetti che aderiscono alla campagna annuale di raccolta fondi.

Noi facciamo bene il nostro lavoro, siamo professionisti che hanno scelto la solidarietà come spirito guida nel lavoro e nella vita e lavoriamo, spesso, in collaborazione con Enti e Privati che fanno bene il loro lavoro...  
... ma questo non sempre basta.

Ci sono situazioni, ci sono storie, ci sono richieste per le quali le nostre sole forze non riescono a dare tutte le risposte.

Per ulteriori informazioni consultare il **"Documento di Buona Causa"** su <http://www.ilcerchio.net> (link "tutti i documenti") oppure richiedendolo al **tel. 0743.221300.**



Per questo chiediamo il TUO aiuto, affinché sempre più domande abbiano risposta, affinché ogni mano che si tende per un aiuto trovi una forte mano che la sostenga.

Con bollettino postale  
Conto corrente postale  
n° 47/92296  
C.A.R. [SPO]  
Abi 06315 - Cab 21801  
Conto corrente n° 9445  
Donazioni intestate a:  
Il Cerchio  
Società Cooperativa Sociale -  
O.N.L.U.S.  
Via F. A. Amadio, 21  
06049 Spoleto (PG)  
Causale:  
"donazione per iniziative di sostegno sociale"

# NON SOLO FRADINI

Realizzato presso il Laboratorio di Stampa e Grafica di Spoleto - Via Nurestia, 3/5 - Tel. 0743.21217  
c/o ilcerchio.net - mail [spg@ilcerchio.net](mailto:spg@ilcerchio.net)

Spoleto 2 marzo 2007



**IL CERCHIO ONLUS CAM PAGNA FUND RAISING 2006/2007**

La Cooperativa Il Cerchio da anni lavora accanto a persone con problemi di salute mentale, con l'intento chiaro e definito di poter migliorare la loro qualità della vita.

Spoleto ha una tradizione in questo senso che parte da lontano, dalla chiusura del Manicomio di S. Paolo fino all'apertura delle prime comunità terapeutiche e dei Servizi territoriali alla fine degli anni 70.

Nel 1988, con la Struttura Intermedia IBRIS, la Cooperativa il Cerchio avvia un sistema di cura e riabilitazione delle persone affette da malattia mentale aprendo altre comunità, tutte inserite nel contesto cittadino.

Ma sostenere l'efficacia e la coerenza della rete delle comunità terapeutiche e psichiatriche è un'impresa impegnativa che non può essere sorretta con le sole risorse pubbliche disponibili.

Dopo le Campagne promosse dalla Cooperativa Il Cerchio a favore dei Disabili (2003-2004), degli Anziani (2004-2005) e dei Minori (2005-2006), questo è stato l'anno per la raccolta fondi a favore della "Salute Mentale"...



questo è un progetto della cooperativa Il cerchio

Unirci è un inizio, mantenersi uniti è un progresso, lavorare insieme è un successo.

magazine settimanale per disabili e famiglie Onlus del periodo Impiego Sociale  
**Impegno**  
trattura 500 copie

n° 93



## IL PUNTO

La nostra è una testata partigiana. Partigiana perché sta decisamente con quella parte di comunità che vorremmo poter chiamare "società civile".

La società civile che già esiste, la società civile che si costruisce giorno dopo giorno, la società civile che ci sarà domani. Poter dedicare un numero intero per nominare con semplicità e gratitudine coloro che a questa società civile hanno dato un contributo personale e tangibile vuol dire riuscire ad essere insieme nel passato, nel presente e nel futuro.

Nel passato di un impegno più che ventennale a condividere un'idea di sociale che non è solo delle operatrici e degli operatori ma è della cittadinanza tutta. Nel presente di un territorio che opera concretamente perché tutti abbiano uguali opportunità. Nel futuro di una comunità nuova dove il "ben-essere" sia davvero un patrimonio condiviso.

E nel lungo elenco, che è nell'interno, potrete scoprire con noi che nel nostro territorio ad aziende, associazioni, e tanti altri soggetti importanti hanno coscienza che essere davvero avanguardie economiche e culturali vuol dire saper tendere la mano a chi fatica a sostenere il nostro passo.

Siamo fieri di essere partigiani e testimoni che una nuova cittadinanza è possibile, grazie.

... I risultati della raccolta fondi 2006-2007 a favore dei servizi della Salute Mentale gestiti dalla Cooperativa Sociale Il Cerchio a Spoleto, saranno resi pubblici nel mese di Aprile all'interno del sito Internet della Cooperativa alla pagina <http://www.ilcerchio.net/onlus.htm> (dove sono sempre visibili anche i rendiconti delle passate raccolte fondi) o richiedendo l'apposito documento alla segreteria della Cooperativa al n. 0743.221300.

Tra le varie proposte La Cooperativa, in accordo anche con l'Associazione dei familiari "Le Vie dei Canti", sta progettando di destinare i proventi della raccolta:

- al supporto economico alle famiglie nelle spese da sostenere per i momenti di attività ricreative estive (gite e vacanze) degli utenti
- alla manutenzione straordinaria degli autoveicoli utilizzati per gli utenti dei servizi per i loro spostamenti.
- all'acquisto di attrezzature multimediali (foto e videocamera digitale) da utilizzare per fissare i più bei ricordi delle loro attività.

Anonimo del '700

Hanno aderito alla campagna di raccolta fondi 2006/2007 le "aziende Solidali @":

il cerchio per la città di spoleto

- BRILL CASA 2000
- CABA SRL
- CAFFE' BORG CERRETTO
- CAFFE' RISTORANTE GARIBALDI
- CARTOLIERIA LUPARINI
- CARTOLIBRERIA DI FEDERICI PAOLA
- CECCARONI VIVAI PIANTE E FIORI
- CERAMICHE UMBRE ARTIGIANATO
- CHICCOLANDIA
- CICCIO SPORT
- CIPRIANI IVANA
- ABBIGLIAMENTO
- CIR COOP ITALIANA DI RISTORAZIONE
- COLLARETTI ARREDAMENTI
- COMUNITA' S. GIROLAMO
- CONFEZIONI STEFANIA
- COOP NUOVO TEATRO CAOS
- DRINK WATER
- EDICOLA CONTI PIERGORGIO
- EDILTERMICA di CASTRIANNI V. e C.
- ELECTRO CASA
- ELETTRICA 2000
- ELISA SRL
- EMOZIONI
- ESTETICA SOLE LUNA
- EXTRO ARTE CASA
- FABRIZI ALESSANDRO GIOIELLERIA
- FARMACIA COMUNALE N.2
- FARMACIA DOTT. VITO BETTI
- FARMACIA GORINI
- FARMACIA MARCHESE
- FARMACIA ZUCCARI SNC
- FAUSTO E FIGLI
- FERRAMENTA 2 ERRE
- FERRAMENTA BONFE' CLAUDIO
- FERRAMENTA CLEMENTINI SAS
- FERRAMENTA MINGONI GIOVANNA
- FIORISTA PAOLA
- FORNO A LEGNA PROIETTI SAS
- FORNO ANTICO MULINO
- FOTO EMPORIO
- FOTO GRAPPASSONI FILIPPO
- FOTO MANIA 2
- GN. MARKET di LUDOVISI
- GASPERINI ARTE
- GENNARI SPECIALITA' UMBRE
- GHERDA BOMBONIERE
- GIOIELLERIA FRANCA
- GIOVANNELLI
- HOBBY FOTO
- HOTEL CLITUNNO - RISTORANTE S. LORENZO
- IDEALMONTAGGI SNC
- IL CAMICE
- IL MAGICO MONDO DI ALTAN
- IMAIL di COSTANZI ROBERTO
- IP DISTRIBUTORE VIOLA GIOVANNI
- L.M. TARTUFI SRL
- LA BOTTEGA DEL TESSILE L'ARCOLAIO
- LA FLAMINIA SNC
- LA PANTERA NERA
- LA PERLA LAVANDERIA
- L'ANGOLO DEL FIORE
- L'ANTICO FRANTOIO
- L'ARCA S.N.C.
- LATTANZI CLAUDIO
- LAURA BOUTIQUE
- LAURETI TOMMASO E FIGLI S.N.C.
- LAVANDERIA DRY MATTIC
- LAVANDERIA ECOLOGICA
- LAVANDERIA ECOLOGICA SARGENTI CLAUDIA
- L'ERBOLARIO
- LEVEN ELEVEN
- LIBRERIA LA CATTOLICA
- L'INTRECCIO VIVIMI E NON SOLO
- LO SFIZIOSO
- L'ORAFI
- LORETI ARREDAMENTI
- LORETI SPORT
- LYRECO ITALIA SRL
- MA.RILLU' SRL
- MACELLERIA di CARLANTONIO GIOVANNI
- MACRAME'
- MAGLIA MODA
- MARCONI INSIP SNC di PACIFICI
- MARIANGELA PROFUMERIA
- MARIANI CALZATURE
- MARINA PESCA
- MAX ABBIGLIAMENTO
- MEDICOM STUDIO MEDICO ASSOCIATO
- MENGHINI COSTRUZIONI
- MERCERIA SILVANA
- METALINFISSI di LOLLÌ e PIERGENTILI
- MIDA SERVICES
- MOBILI ELETTRODOMESTICI
- MONTEROSI SAS
- MOLINO PANIFICIO BONUCCI
- MOLTI LUCIANO TRASPORTI TRASLOCHI
- MONINI
- NAMASTE' FOTO GASPARRI
- NARDI ELETTRODOMESTICI
- NERINA BOUTIQUE
- OFFICINA DEL BELLO LUIGI
- ONDE ACCONCIATURE
- ONORI DANILO VETRERIA
- OREFICERIA FABRIZI GIOVANNI
- OREFICERIA LEONI
- ORO DI PIERO ALIMENTI
- OROLOGERIA OREFICERIA BIBIANI
- OTTICA DRAGONI
- OTTICA PUNTI DI VISTA
- PAULUZZI MARIA RITA
- PARRUCCHIERA EMMA NELLA
- PARRUCCHIERA FASHION
- PARRUCCHIERA PER SIGNORA di FIDATI MIRELLA
- PASTICCERIA FALCETTI VINCENZO
- PATANEGRA
- PAUL E SHARK
- PESCHERIA LA SCOGI IERA
- PETRINI IMMOBILIARE
- PETTOGRASSO DOMENICO
- PHOTO CLICK
- PIANTE E FIORI GUBBINI NADIA
- PIANTE E FIORI SIMONA DI GIACOMO
- PIELLE SERVICE
- PIERA BOUTIQUE
- PIERGROSSI PROFUMERIA
- PIZZERIA DA MORENO
- PIZZERIA DELL'OROLOGIO
- PIZZERIA IL VESUVIO
- PIZZERIA QUADRIFOGLIO
- PIZZERIA ZEPELIN
- PNEUSPOLETO SRL
- PREDA TAPPETI
- PROFILO BIJOUX
- PROFUMERIA GG GOFFI
- PROLOCO BORG CERRETTO
- PUNTO MODA TRE EFTE
- PUNTO VERDE di RAGGI LUISA
- RISTORANTE APOLLINARE
- RISTORANTE CANASTA
- RISTORANTE DEI PINI
- RISTORANTE DEL MERCATO
- RISTORANTE LA CANTINA
- RISTORANTE LA SACRESTIA
- RISTORANTE LA SIGNORIA
- RISTORANTE LA TORRETTA
- RISTORANTE LA TORTUGA
- RISTORANTE TRE FONTANE
- S.I.M. SPOLETO INDUSTRIE MECCANICHE
- S.N.G. CATERINO SNC
- SABATINI CALZATURIFICIO
- SABBATI GIOVANNI
- SAMERLIFT
- SAMPEI di SIMONE TEREZNI
- SANTERAMO ALESSIA
- SAPO'
- SARTINI GIOIELLERIA
- SCOCCHETTI MARCELLA
- SIGMA di CECERA PALMIRA
- SPITELLA COSTRUZIONI
- SPOLETO CALZATURF. S.R.L.
- SPOLETO GIOIELLI
- SPORT MANIA SNC
- STAZIONE SERVIZIO Q8
- STORN S.N.C.
- STUDIO DIETETICO SPOLETTINO
- STUDIO TECNICO PTE
- SUPERMERCATO PAMA
- SWAROVSKI di COFANELLI ALDO
- TABACCHERIA VIALE TRENTO E TRIESTE
- TEBRO SNC
- TELARIENNIO
- THE GEMEL'S CAFE' S.N.C.
- TOMASSINO
- TORTI CALZATURE
- TOTAL SELF SERVICE 24H
- TRATTORIA LA TORRETTA
- UMBRIETA'
- UNITA' LOCALE LAVA E INDOSSA
- UVA
- VANITY
- VE.GA S.R.L.
- VENTURI OLEIFICIO
- VERDE ROSA SNC
- VERNIPOL
- VIA DELLA STAZIONE di IACONI MASSIMILIANO
- VOGUE SPOSA
- WINE BAR di TEREZNI GABRIELE
- ZEPPADORO DADDI
- ZUALDI CORRADO

la città di spoleto per il cerchio

- MACRAME'
- MAGLIA MODA
- MARCONI INSIP SNC di PACIFICI
- MARIANGELA PROFUMERIA
- MARIANI CALZATURE
- MARINA PESCA
- MAX ABBIGLIAMENTO
- MEDICOM STUDIO MEDICO ASSOCIATO
- MENGHINI COSTRUZIONI
- MERCERIA SILVANA
- METALINFISSI di LOLLÌ e PIERGENTILI
- MIDA SERVICES
- MOBILI ELETTRODOMESTICI
- MONTEROSI SAS
- MOLINO PANIFICIO BONUCCI
- MOLTI LUCIANO TRASPORTI TRASLOCHI
- MONINI
- NAMASTE' FOTO GASPARRI
- NARDI ELETTRODOMESTICI
- NERINA BOUTIQUE
- OFFICINA DEL BELLO LUIGI
- ONDE ACCONCIATURE
- ONORI DANILO VETRERIA
- OREFICERIA FABRIZI GIOVANNI
- OREFICERIA LEONI
- ORO DI PIERO ALIMENTI
- OROLOGERIA OREFICERIA BIBIANI
- OTTICA DRAGONI
- OTTICA PUNTI DI VISTA
- PAULUZZI MARIA RITA
- PARRUCCHIERA EMMA NELLA
- PARRUCCHIERA FASHION
- PARRUCCHIERA PER SIGNORA di FIDATI MIRELLA
- PASTICCERIA FALCETTI VINCENZO
- PATANEGRA
- PAUL E SHARK
- PESCHERIA LA SCOGI IERA
- PETRINI IMMOBILIARE
- PETTOGRASSO DOMENICO
- PHOTO CLICK
- PIANTE E FIORI GUBBINI NADIA
- PIANTE E FIORI SIMONA DI GIACOMO
- PIELLE SERVICE
- PIERA BOUTIQUE
- PIERGROSSI PROFUMERIA
- PIZZERIA DA MORENO
- PIZZERIA DELL'OROLOGIO
- PIZZERIA IL VESUVIO
- PIZZERIA QUADRIFOGLIO
- PIZZERIA ZEPELIN
- PNEUSPOLETO SRL
- PREDA TAPPETI
- PROFILO BIJOUX
- PROFUMERIA GG GOFFI
- PROLOCO BORG CERRETTO
- PUNTO MODA TRE EFTE
- PUNTO VERDE di RAGGI LUISA
- RISTORANTE APOLLINARE
- RISTORANTE CANASTA
- RISTORANTE DEI PINI
- RISTORANTE DEL MERCATO
- RISTORANTE LA CANTINA
- RISTORANTE LA SACRESTIA
- RISTORANTE LA SIGNORIA
- RISTORANTE LA TORRETTA
- RISTORANTE LA TORTUGA
- RISTORANTE TRE FONTANE
- S.I.M. SPOLETO INDUSTRIE MECCANICHE
- S.N.G. CATERINO SNC
- SABATINI CALZATURIFICIO
- SABBATI GIOVANNI
- SAMERLIFT
- SAMPEI di SIMONE TEREZNI
- SANTERAMO ALESSIA
- SAPO'
- SARTINI GIOIELLERIA
- SCOCCHETTI MARCELLA
- SIGMA di CECERA PALMIRA
- SPITELLA COSTRUZIONI
- SPOLETO CALZATURF. S.R.L.
- SPOLETO GIOIELLI
- SPORT MANIA SNC
- STAZIONE SERVIZIO Q8
- STORN S.N.C.
- STUDIO DIETETICO SPOLETTINO
- STUDIO TECNICO PTE
- SUPERMERCATO PAMA
- SWAROVSKI di COFANELLI ALDO
- TABACCHERIA VIALE TRENTO E TRIESTE
- TEBRO SNC
- TELARIENNIO
- THE GEMEL'S CAFE' S.N.C.
- TOMASSINO
- TORTI CALZATURE
- TOTAL SELF SERVICE 24H
- TRATTORIA LA TORRETTA
- UMBRIETA'
- UNITA' LOCALE LAVA E INDOSSA
- UVA
- VANITY
- VE.GA S.R.L.
- VENTURI OLEIFICIO
- VERDE ROSA SNC
- VERNIPOL
- VIA DELLA STAZIONE di IACONI MASSIMILIANO
- VOGUE SPOSA
- WINE BAR di TEREZNI GABRIELE
- ZEPPADORO DADDI
- ZUALDI CORRADO

Un ringraziamento particolare a:

- \* Associazione Aias
- \* Associazione Croce Verde
- \* Fondazione Carlo Manuali

...e infine ringraziamo



Tipolitografia di Roberto Fiori  
Nuova Eliografica